

# PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Mittwoch, 5. August 2026

[www.pirna.de/amtsblatt](http://www.pirna.de/amtsblatt)

Ausgabe 15|2026



## ■ Inhalt

### Mitteilungen aus dem Rathaus

- Pirna auf dem Weg zur  
Landesgartenschau 2032 **3**
- Stadt Pirna veröffentlicht Mietspiegel 2026 **4**
- Bürgerbüro Pirna passt  
Öffnungszeiten ab 1. September 2026 an **5**

### Öffentliche Bekanntmachungen

- Öffentliche Zustellung **13**

## ■ Gestalte städtisches Leben

Am Tag der Ausbildung kannst du die Stadt Pirna als Arbeitgeber kennenlernen. Komm am 5. September im BSZ Pirna vorbei und knüpfe erste Kontakte (Seite 2).

## Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

### Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0

E-Mail: [stadtverwaltung@pirna.de](mailto:stadtverwaltung@pirna.de)

Web: [www.pirna.de](http://www.pirna.de)

Di. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 16:00 Uhr

Do. 08:00 – 12:00 u. 13:00 – 18:00 Uhr

Mo./Mi./Fr. nach Vereinbarung

### Sprechzeiten Bürgerbüro, Zugang

#### Kassenautomat Rathaus, EG

Mo./Mi. 08:00 – 13:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

### Gleichstellungsbeauftragte

Grohmannstraße 1, 1. OG, Zi. 112

Telefon: 556-387

E-Mail: [gleichstellung@pirna.de](mailto:gleichstellung@pirna.de)

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

### Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35

Telefon: 467853

E-Mail: [stadtteilbuero.copitz@pirna.de](mailto:stadtteilbuero.copitz@pirna.de)

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

### Stadtteilbüro Sonnenstein

Straße der Jugend 4

Telefon: 710213

E-Mail: [stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de](mailto:stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de)

Mo. bis Fr. nach Vereinbarung

### Ortschaftsamt Birkwitz-Pratzschwitz

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

E-Mail: [bipra@pirna.de](mailto:bipra@pirna.de)

Do. 15:00 – 17:00 Uhr

(jeden 2./4. Do. im Monat)

### Ortschaftsamt Graupa

Lohengrinstraße 2

Telefon: 548206

E-Mail: [graupa@pirna.de](mailto:graupa@pirna.de)

Di. 16:30 – 18:30 Uhr

### Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Haus EF am Landratsamt

Schloßhof 2/4

Telefon: 515-4455

E-Mail: [archivverbund@landratsamt-pirna.de](mailto:archivverbund@landratsamt-pirna.de)

Termine nach vorheriger Vereinbarung.

## Top-Arbeitgeber Stadtverwaltung Pirna stellt sich vor

Info-Stand zum Tag der Ausbildung am 5. September im BSZ Pirna

Am Stand der Stadtverwaltung Pirna gibt es zum diesjährigen Tag der Ausbildung viel zu entdecken. Auszubildende und Mitarbeitende der Personalabteilung geben Einblicke in den Ausbildungsberuf Verwaltungsfachangestellte/r, berichten aus ihrem Arbeitsalltag und beantworten Fragen zu Ausbildung, Karrierechancen und der Stadtverwaltung Pirna als Arbeitgeber.

Die Stadtverwaltung Pirna bietet sichere Jobs mit vielen verschiedenen Aufgabengebieten und sehr guter Vergütung. Auf Auszubildende der Stadtverwaltung wartet eine spannende Zeit. Sie durchlaufen mindestens neun unterschiedliche Abteilungen in der Verwaltung und lernen innerhalb von drei Jahren viele neue Kollegen und Themenbereiche kennen: vom Straßenbau über die Einrichtung einer Schule bis hin zum Ausfertigen eines Reisepasses. Doch nicht nur das – praktisch gelernt wird außerdem im Landratsamt sowie beim Kommunalen Versorgungsverband Sachsen; die schulische Ausbildung findet im Blockunterricht im BSZ Freital statt und die überbetriebliche Ausbildung beim Sächsischen Kommunalen Studieninstitut in Dresden. Die Übernahme ist bei erfolgreich bestandener Abschlussprüfung garantiert.

Die Stadtverwaltung bietet attraktive Konditionen für ihre Azubis. Neben einer Ausbildungsvergütung nach Tarifvertrag für Auszubildende im Öffentlichen Dienst und Berufsbildungsgesetz erhalten sie 31 Tage Erholungsurlaub pro Jahr sowie fünf zusätzliche freie Tage zur Vorbereitung auf die Abschlussprüfungen bei einer wöchentlichen Arbeitszeit von 39 Stunden.

2026

# TAG DER AUSBILDUNG

## 05. SEP. · 10-15 UHR

Berufliches Schulzentrum „Friedrich Siemens“  
 Pillnitzer Straße 13a, Pirna

Die Verwaltung zahlt außerdem eine Jahressonderzahlung sowie eine monatliche Arbeitnehmer-Sparzulage und einen Lernmittelzuschuss pro Ausbildungsjahr. Eine erfolgreich abgeschlossene Abschlussprüfung wird von der Stadtverwaltung Pirna prämiert.

- Tag der Ausbildung: TOP-Arbeitgeber Stadtverwaltung Pirna stellt sich vor
- Wann: Samstag, 5. September 2026 von 10:00 bis 15:00 Uhr
- Wo: Berufliches Schulzentrum für Technik und Wirtschaft Pirna „Friedrich Siemens“, Pillnitzer Straße 13a in Pirna-Copitz

Viele weitere Informationen sowie den Imagefilm der Stadt Pirna zum Thema Ausbildung finden Interessierte online auf [www.pirna.de/ausbildung](http://www.pirna.de/ausbildung) oder in der Playlist der Stadtverwaltung Pirna auf dem YouTube-Kanal „Sandstein voller Leben“. Die Mitarbeiterinnen der Personalabteilung informieren per E-Mail an [personal@pirna.de](mailto:personal@pirna.de) oder telefonisch unter 03501 556-299 über den Job zum/r Verwaltungsfachangestellten. Bewerbungsschluss für das Ausbildungsjahr 2027 ist am 30. November 2026. Die duale Ausbildung in der Stadtverwaltung Pirna beginnt am 1. September.



© sokkete – stock.adobe.com

[www.pirna.de/ausbildung](http://www.pirna.de/ausbildung)



## Pirna auf dem Weg zur Landesgartenschau 2032

### Stadt startet Bürgerbeteiligung und lädt zur Infoveranstaltung ein

Die Stadt Pirna bereitet derzeit eine Bewerbung für die Ausrichtung der Landesgartenschau 2032 vor. Damit die Bewerbung die Ideen, Erfahrungen und Wünsche der Bürgerinnen und Bürger widerspiegelt, startet vom 10. August bis 4. September 2026 eine erste Bürgerbeteiligung. Alle Interessierten sind eingeladen, sich über die geplante Bewerbung zu informieren und ihre Ideen sowie Anregungen in den weiteren Bewerbungsprozess einzubringen. Informationen zur geplanten Bewerbung, zur Ausschreibung der Landesgartenschau sowie erste Inhalte der Machbarkeitsstudie finden Interessierte auf der Internetseite der Stadt Pirna.

#### Informationsveranstaltung am 25. August

Ergänzend lädt die Stadt Pirna zu einer öffentlichen Informationsveranstaltung ein. Dort erfahren Interessierte, wie der aktuelle Stand der Bewerbung aussieht, welche Chancen sich daraus für die Stadt ergeben und wie sie sich aktiv am Bewerbungsprozess beteiligen können: Dienstag, 25. August 2026 um 17:00 Uhr in der Aula der Grundschule „Am Friedenspark“, Nicolaistraße 3 in Pirna.

#### Ihre Ideen für die Bewerbung

Eine erfolgreiche Bewerbung lebt von den Ideen der Menschen vor Ort. Deshalb möchte die Stadt Pirna die Erfahrungen, Wünsche und Anregungen frühzeitig in die weitere Ausarbeitung des Bewer-

bungskonzeptes einbeziehen. Welche Orte sollten eine besondere Rolle spielen? Welche Themen sind Ihnen wichtig? Welche Ideen können Pirna langfristig noch lebenswerter machen? Ob große Vision oder kleine Anregung – jede Idee ist willkommen.

#### So können Sie sich beteiligen

Bitte beschreiben Sie Ihre Idee möglichst konkret und geben Sie für eventuelle Rückfragen Ihren Namen sowie eine Kontaktmöglichkeit an. Ihre Vorschläge können Sie bis zum 4. September 2026 auf folgenden Wegen einreichen:

- online über das Bürgerbeteiligungsportal Sachsen unter <https://mitdenken.sachsen.de/1066493>
- per E-Mail [stadtentwicklung@pirna.de](mailto:stadtentwicklung@pirna.de), Stichwort „LAGA 2032“
- per Post Große Kreisstadt Pirna, Stichwort „LAGA 2032“, Am Markt 1/2, 01796 Pirna oder Postfach 10 03 61, 01783 Pirna

Alle eingehenden Anregungen werden sorgfältig geprüft und bei der weiteren Bearbeitung des Bewerbungskonzeptes – soweit möglich – berücksichtigt. Nicht jede Idee wird sich unmittelbar umsetzen lassen. Jede Anregung trägt jedoch dazu bei, die Bewerbung weiterzuentwickeln und unterschiedliche Perspektiven aus der Bürgerschaft einzubeziehen.

Eine Landesgartenschau ist weit mehr als eine mehrmonatige Veranstaltung. Sie bietet die Chance, Grün- und Freiräume aufzuwerten, Stadtteile besser miteinander zu

verbinden und die Lebensqualität nachhaltig zu stärken. Darüber hinaus können wichtige Impulse für die Stadtentwicklung, den Tourismus sowie den Natur- und Umweltschutz und den Erhalt wertvoller Kulturlandschaften gesetzt werden.

Der Freistaat Sachsen unterstützt seit vielen Jahren Städte und Gemeinden bei der Durchführung von Landesgartenschauen. In zahlreichen Kommunen konnten dadurch innerstädtische Brachen beseitigt, öffentliche Räume aufgewertet und neue Grünflächen geschaffen werden. Bis Oktober 2026 können sich sächsische Städte und Gemeinden mit einem Konzept für die Landesgartenschau 2032 bewerben.

Auf Grundlage eines Stadtratsbeschlusses arbeitet die Stadtverwaltung gemeinsam mit dem Planungsbüro Ulrich Krüger Landschaftsarchitekten und einer Arbeitsgruppe an den Bewerbungsunterlagen. Im Rahmen der Voruntersuchungen wurden verschiedene Standorte betrachtet. Auf dieser Grundlage wird derzeit eine Machbarkeitsstudie für den Bereich Sonnenstein erarbeitet. Die bisherigen Ergebnisse werden im Rahmen der Informationsveranstaltung vorgestellt und bilden die Grundlage für die weitere Ausarbeitung der Bewerbung. Am 27. Oktober 2026 berät der Stadtrat über die Bewerbungsunterlagen, wägt die Chancen und Risiken einer Landesgartenschau in Pirna ab und entscheidet über eine Bewerbung für die Landesgartenschau 2032.

#### Gemeinsam die Zukunft Pirnas gestalten

Die Bewerbung um die Landesgartenschau 2032 ist eine große Chance für Pirna. Damit sie die Handschrift der gesamten Stadt trägt, möchten wir diesen Weg gemeinsam mit Ihnen gehen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Informationsveranstaltung und auf viele kreative Ideen für die Zukunft unserer Stadt.



Abbildung: Ulrich Krüger Landschaftsarchitekten



[www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Stadtinfo – Stadtporträt – Projekte – Landesgartenschau 2032





Freuen sich über die Spendenübergabe aus dem Erlös der Glücksrad-Aktion beim FRIEDIFEST: V.l. Schulsozialarbeiterin ASG Sachsen mbH Steffi Hartmann, Pädagogin Jugendhilfe Elbtal Romy Franke, Teamleiterin Jugendhilfe Elbtal Linda Hippe und Bürgerpolizistin Anja Lobe

## Glücksrad-Erlös vom FRIEDIFEST kommt Kinderwohngruppe zugute

### 427 Euro für die Jugendhilfe Elbtal

Große Freude in der Kinder- und Jugendwohngruppe Alttrottwerndorf: Aus dem Erlös der Glücksrad-Aktion beim FRIEDIFEST 2026 wurden 427 Euro an die Einrichtung übergeben.

Den Spendenscheck nahm Teamleiterin Linda Hippe entgegen. Gemeinsam mit Pädagogin Romy Franke freute sie sich außerdem über ein Plüschtier und ein Gesellschaftsspiel, die als zusätzliche Geschenke für die Kinder überreicht wurden.

Frau Hippe bedankte sich herzlich für die Unterstützung. Mit der Spende werden neue Sitzmöbel für den Außenbereich der Wohngruppe angeschafft. Die bisherigen

Stühle sind inzwischen in die Jahre gekommen. Mit den neuen Sitzmöbeln soll ein gemütlicher Platz entstehen, an dem die Kinder bei schönem Wetter gemeinsam essen, spielen und Zeit miteinander verbringen können.

Ein herzlicher Dank gilt allen Besucherinnen und Besuchern des FRIEDIFEST, die mit ihrer Teilnahme an der Mitmachaktion diese Spende ermöglicht haben. Mit ihrem Beitrag unterstützen sie die wertvolle Arbeit der Kinder- und Jugendwohngruppe und tragen dazu bei, den Kindern einen noch schöneren Aufenthaltsbereich zu schaffen.

## Stadt Pirna veröffentlicht Mietspiegel 2026

### Orientierung für Mieter und Vermieter

Die Große Kreisstadt Pirna hat den neuen Mietspiegel 2026 veröffentlicht. Der Stadtrat hat diesen am 16. Juni 2026 als einfachen Mietspiegel gemäß §558c BGB anerkannt. Seit dem 1. Juli 2026 bietet er Mieterinnen und Mietern sowie Vermieterinnen und Vermietern eine verlässliche Orientierung zur ortsüblichen Vergleichsmiete.

„Wohnen ist ein Grundbedürfnis und ein wichtiger Bestandteil von Lebensqualität. Mit dem Mietspiegel schaffen wir Transparenz und geben Mietern wie Vermietern eine verlässliche Grundlage für faire und nachvollziehbare Entscheidungen auf dem Wohnungsmarkt“, sagt Bürgermeister Markus Dreßler.

Der Mietspiegel 2026 zeigt ortsübliche Vergleichsmieten zwischen 4,60 Euro und 8,70 Euro pro Quadratmeter. Die durchschnittliche Nettokaltmiete beträgt 5,80 Euro pro Quadratmeter und liegt damit 6,4 Prozent über dem Wert des Mietspiegels 2022. Trotz dieser Entwicklung bleibt das Mietniveau in Pirna im bundesweiten Vergleich moderat.

Grundlage des Mietspiegels sind mehr als 8.123 ausgewertete Mietdaten aus den Jahren 2019 bis 2025. Bei der Bestimmung der ortsüblichen Vergleichsmiete werden neben Baualter und Wohnungsgröße auch Merkmale wie Ausstattung, Energieeffizienz, Wohnlage und Infrastruktur berücksichtigt.

Der Mietspiegel schafft damit insbesondere bei Mieterhöhungsverfahren die notwendige Transparenz und Orientierungshilfe für Mieter, Vermieter und weitere Akteure auf dem Wohnungsmarkt.

Der Mietspiegel 2026 ist online über den Mietspiegelrechner auf der Internetseite der Stadt Pirna unter [www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Rathaus-online – Dienstleistungen A – Z – M – Mietspiegel abrufbar. Zudem liegt die Broschüre kostenlos im Bürgerbüro aus.

Die Stadt Pirna bedankt sich bei allen Wohnungsunternehmen, Genossenschaften, privaten Vermietern und Hausverwaltungen, die mit ihren Daten zur Fortschreibung des Mietspiegels beigetragen haben.



[www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Leben in Pirna – Wohnen

## Bürgerbüro Pirna passt Öffnungszeiten ab 1. September 2026 an

Online-Dienstleistungen unter [www.pirna.de](http://www.pirna.de)

Zum 1. September 2026 werden die Öffnungszeiten des Bürgerbüros der Stadt Pirna angepasst. Montags und mittwochs endet die Sprechzeit künftig bereits um 12:00 Uhr statt wie bisher um 13:00 Uhr. Die übrigen Öffnungszeiten bleiben unverändert.

Grund für die geänderten Öffnungszeiten sind veränderte Arbeitsabläufe im Bürgerbüro. In den vergangenen Jahren wurden zahlreiche Verwaltungsleistungen digitalisiert. Neben der persönlichen Beratung und Antragstellung nimmt die Bearbeitung elektronisch eingehender Anträge sowie weiterer Vorgänge im Backoffice einen immer größeren Stellenwert ein.

Bereits heute stehen Bürgerinnen und Bürgern zahlreiche Dienstleistungen auch ohne persönlichen Besuch im Bürgerbüro zur Verfügung. Dazu gehören unter anderem die Beantragung von Meldebescheinigungen, Führungszeugnissen und des Familienpasses der Stadt Pirna sowie des Freistaates Sachsen, die elektronische Wohnsitzummeldung und die Eintragung von Übermittlungssperren. Bewohnerparkkarten verlängern sich bei bestehendem SEPA-Lastschriftmandat ohne erneute Antragstellung und Beschäftigtenparkkarten können per E-Mail beantragt werden.

Die Anpassung der Öffnungszeiten trägt den veränderten Arbeitsabläufen Rechnung.

Die persönliche Vorsprache im Bürgerbüro bleibt weiterhin für alle Leistungen möglich, bei denen sie erforderlich oder gewünscht ist.

Informationen zu allen Online-Angeboten der Stadtverwaltung sind auf der Internetseite [www.pirna.de](http://www.pirna.de) unter der Rubrik „Rathaus online“ zu finden.

### Öffnungszeiten des Bürgerbüros ab 1. September 2026

|             |                    |
|-------------|--------------------|
| Montag:     | 8:00 bis 12:00 Uhr |
| Dienstag:   | 8:00 bis 18:00 Uhr |
| Mittwoch:   | 8:00 bis 12:00 Uhr |
| Donnerstag: | 8:00 bis 18:00 Uhr |
| Freitag:    | 8:00 bis 12:00 Uhr |

## Nächste Sprechstunden der Friedensrichterin

Teilnahme an Sprechstunde mit Voranmeldung möglich

Die Friedensrichterin der Stadt Pirna, Silke Maresch, führt die nächste Sprechstunde am Donnerstag, 27. August 2026 ab 16:00 Uhr durch und nimmt Anträge im Rathaus (Kleiner Ratssaal, Am Markt 1/2, 01796 Pirna) entgegen. Eine vorherige Terminbuchung ist erforderlich unter [www.pirna.de/termine](http://www.pirna.de/termine). Im Dropdown-Menü kann die Auswahl „Friedensrichterin“ getroffen und ein Termin bequem online reserviert werden. Alternativ ist eine Anmeldung telefonisch unter 03501 556-342 möglich. Termine können ebenfalls bereits für die Sprechstunde am 8. Oktober 2026 gebucht werden.



## Neue Bürgersprechstunde der Bürgerpolizistin im Rathaus

Austausch für mehr Sicherheit und Bürgernähe startet – erster Termin am 6. August

Ab August erweitern die Stadt Pirna und die Polizei Sachsen ihr gemeinsames Serviceangebot für die Bürgerinnen und Bürger: Bürgerpolizistin Anja Lobe bietet künftig regelmäßig eine Bürgersprechstunde im Rathaus an. Das neue Angebot soll den persönlichen Austausch fördern und den Einwohnerinnen und Einwohnern eine unkomplizierte Möglichkeit bieten, Anliegen rund um Sicherheit, Ordnung und das Zusammenleben in der Stadt direkt anzusprechen.

„Die Bürgersprechstunde ist ein Angebot für alle Bürgerinnen und Bürger – nicht nur dann, wenn bereits eine Straftat passiert ist. Wer Fragen zur Sicherheit im Wohnumfeld hat, Hinweise geben oder sich zur Kriminalitätsprävention beraten lassen möchte, kann jederzeit vorbeikommen. Mir ist der persönliche Austausch wichtig, denn viele Anliegen lassen sich gemeinsam am besten lösen“, sagt Bürgerpolizistin Anja Lobe.

Die Bürgersprechstunden finden jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr im Konferenzraum im 1. Obergeschoss des Rathauses Pirna (Am Markt 1/2, 01796 Pirna) statt.

■ August: Donnerstag, 6. August und 13. August

■ September: Donnerstag, 17. September und 24. September

■ Ab Oktober: regelmäßig an jedem 1. und 3. Donnerstag im Monat

Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Interessierte können während der Sprechzeiten einfach vorbeikommen.

Außerhalb der Sprechzeiten ist Bürgerpolizistin Anja Lobe telefonisch unter 03501 519-272 oder per E-Mail an [anja.lobe@polizei.sachsen.de](mailto:anja.lobe@polizei.sachsen.de) erreichbar. In dringenden Notfällen ist weiterhin der Polizeinotruf 110 zu wählen.

Die regelmäßige Sprechstunde schafft einen niedrigschwelligen Zugang zur Polizei und stärkt den direkten Dialog zwischen Bürgerinnen und Bürgern und ihrer Ansprechpartnerin vor Ort. Sie ergänzt die bestehenden Kontaktmöglichkeiten und soll dazu beitragen, Anliegen frühzeitig aufzunehmen und gemeinsam Lösungen zu finden.

Weitere Informationen zur Bürgerpolizistin sowie zu zahlreichen weiteren Dienstleistungen und Ansprechpartnern der Stadtverwaltung finden Interessierte auf der Internetseite der Stadt Pirna online unter [www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Rathaus-online – Dienstleistungen A – Z.



## Anmeldungen für Grundschulen in Pirna

Online-Terminvergabe für alle Grundschulen auf [www.pirna.de](http://www.pirna.de)

Mit Beginn des Schuljahres 2027/2028 werden alle Kinder schulpflichtig, die bis zum 30. Juni 2027 das sechste Lebensjahr vollendet haben. Die Stadt Pirna ist Schulträger von acht Grundschulen, an denen die Kinder je nach Stadtteil angemeldet werden können. An folgenden Terminen finden die Anmeldungen in den Pirnaer Grundschulen statt:

### ■ Grundschule „Gotthold Ephraim Lessing“, Königsteiner Straße 22 a

Di. 01.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 17:00 Uhr  
Mi. 02.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 15:00 Uhr  
Do. 03.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 16:00 Uhr

### ■ Grundschule „Am Friedenspark“, Nicolaistraße 3

Di. 01.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 15:00 Uhr  
Mi. 02.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 17:00 Uhr  
Do. 03.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 14:00 Uhr

### ■ Grundschule Pirna-Sonnenstein, Varkausring 1b

Di. 01.09. 08:00 – 16:00 Uhr  
Mi. 02.09. 08:00 – 15:00 Uhr  
Do. 03.09. 08:00 – 16:00 Uhr

### ■ Grundschule Zehista, An der Schule 1

Mo. 31.08. 07:00 – 17:00 Uhr  
Mi. 02.09. 07:00 – 14:00 Uhr

### ■ Grundschule „F.-A.-W.-Diesterweg“, Prof.-Roßmäßler-Straße 42

Di. 08.09. 13:00 – 16:00 Uhr

Mi. 09.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 14:30 Uhr

Do. 10.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 14:30 Uhr

### ■ Grundschule Neundorf, Alt-Neundorf 24

Di. 01.09. 07:00 – 17:00 Uhr  
Do. 03.09. 07:00 – 14:00 Uhr

### ■ Grundschule Graupa, Badstraße 3

Di. 01.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 17:00 Uhr  
Mi. 02.09. 08:00 – 12:00 und  
13:00 – 17:00 Uhr

### ■ Friedrich-Märkel-Grundschule in Stadt Wehlen, Lohmener Straße 3

Die Anmeldung für Kinder aus den Ortsteilen Posta, Mockethal und Zatzschke, sowie aus Wehlen findet an folgenden Tagen statt:

Di. 18.08. 11:00 – 16:00 Uhr  
(ohne Anmeldung)

Do. 27.08. 08:00 – 11:00 Uhr  
(nur nach vorheriger telefonischer  
Anmeldung unter 035024 70442)

Mitzubringen sind neben dem vollständig ausgefüllten Anmeldeformular, die Geburtsurkunde des Kindes bzw. das Stammbuch der Familie, der Impfausweis und gegebenenfalls der Nachweis zum Sorgerecht. Bei Eltern, die getrennt leben und das gemeinsame Sorgerecht haben, sind beide Unterschriften auf dem Anmeldeformular erforderlich.

Nähere Auskünfte und Informationen zu den Schulen sowie Anmeldeformulare und zusätzlich benötigte Unterlagen sind auf

den jeweiligen Internetseiten der Schulen zu finden.

Bei der Anmeldung in der Grundschule Neundorf ist die Anwesenheit des Kindes gefordert.

Für die Schulanmeldung an der Lessing-Grundschule, der Grundschule „Am Friedenspark“, der Grundschule Sonnenstein, der Grundschule Zehista und der Grundschule Neundorf ist eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich. Die Terminreservierung erfolgt online über den Terminkalender der jeweiligen Grundschule auf der Internetseite der Stadt Pirna.

Bei der Terminbuchung ist im Feld „Betreff“ oder „Hinweise“ der Name des Kindes einzutragen. Um die Terminbuchung abzuschließen, ist es erforderlich, die angegebene E-Mail-Adresse zu bestätigen.

Alle Anmeldetermine finden Eltern zudem auf [www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Leben in Pirna – Bildung – Grundschulen – „Wann anmelden?“. Die Internetseite informiert zudem:

- über das jeweilige Anmeldeverfahren,
- über die Online-Terminvergabe, die über [www.pirna.de/termine](http://www.pirna.de/termine) erfolgt,
- über die mitzubringenden Unterlagen und wo diese ggf. zu finden sind und
- via Link über die Wunschschule.

Bei generellen Fragen zum Anmeldeprozess können sich Eltern an die Stadtverwaltung Pirna wenden, entweder per E-Mail an [schulen.soziales@pirna.de](mailto:schulen.soziales@pirna.de) bzw. über die Kontaktbox auf der Internetseite oder telefonisch an 03501 556-248.



[www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Leben in Pirna – Pirnas Grundschulen





## Stellenausschreibungen

Bei der Großen Kreisstadt Pirna sind folgende Stellen zu besetzen:

- **Fachdienstleiter/-in (w/m/d)**  
**Zentrales Finanzmanagement**
- **Sachbearbeiter/-in (w/m/d)**  
**Unterhaltung Ingenieurbauwerke**
- **Sachbearbeiter/-in (w/m/d)**  
**Verwaltungsprüfung**

Bewerbungsfristen: keine

- **Diplom-Ingenieur/-in (w/m/d)**  
**(DH) Bauingenieurwesen**

Studienbeginn: 1. Oktober 2027

**Nähere Infos zu Stellenangeboten**  
[www.pirna.de/jobs](http://www.pirna.de/jobs)



## Probleme bei der Zustellung?

**Reklamation zur Zustellung des Pirnaer Anzeigers**

- [www.wittich.de](http://www.wittich.de) – Zustellung – Zustellreklamation
- E-Mail [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)
- Telefon 03535 489-111  
03535 489-118  
03535 489-119

## Fit für das neue Schuljahr

### Stadt nutzt Sommerferien für Modernisierungs- und Sanierungsarbeiten

Die Stadt Pirna hat die Sommerferien genutzt, um zahlreiche Bau-, Sanierungs- und Modernisierungsmaßnahmen in Schulen, Sportstätten und weiteren kommunalen Einrichtungen umzusetzen. Die unterrichtsfreie Zeit bot die Möglichkeit, Arbeiten ohne Beeinträchtigung des Schulbetriebs durchzuführen und die Einrichtungen rechtzeitig zum neuen Schuljahr vorzubereiten. Zu den Maßnahmen gehörten die Umrüstung von Beleuchtungsanlagen auf energieeffiziente LED-Technik in der Grundschule Neundorf, der Kindertagesstätte „Schatzfinder“, der Drei-Feld-Sporthalle an der Seminarstraße sowie der Flutlichtanlage auf dem Sportplatz Sonnenstein. An der Grundschule Neundorf begann der Ausbau der WLAN-Infrastruktur. An der Johann-Wolfgang-von-Goethe-Oberschule, dem Herder- und dem Friedrich-Schiller-Gymnasium wurden verschiedene Sanierungs- und Modernisierungsar-

beiten durchgeführt. Dazu zählten die Erneuerung von Sanitär- und Elektroanlagen, Arbeiten an der Lüftungstechnik, Maler- und Trockenbauarbeiten sowie die Sanierung des Physikkabinetts und des barrierefreien WCs. In der Gotthold-Ephraim-Lessing-Grundschule wurden mehrere Klassenräume renoviert. In der Turnhalle Sonnenstein wurden der Sportboden und die Prallwand erneuert. Im Binationalen Internat des Friedrich-Schiller-Gymnasiums wurden Schülerzimmer renoviert; weitere Arbeiten werden bis Jahresende fortgeführt. Im Stadtmuseum erfolgte die Erneuerung der Einbruchmelde- und Brandwarnanlage. Neben den Bauarbeiten fanden in allen Schulen und Sporthallen, in denen keine Baumaßnahmen durchgeführt wurden, Grund- und Glasreinigungen statt. So konnten alle Einrichtungen in einem gepflegten Zustand auf den Schuljahresstart vorbereitet werden.

## Ehrenabteilung der Pirnaer Feuerwehr feiert Sommerfest

**Dabeisein ist alles – dabeibleiben auch!**



Das Sommerfest der Alters- und Ehrenabteilung der Feuerwehr Pirna hat eine lange Tradition. Fast alle der 28 Kameraden kamen auch in diesem Jahr mit ihren Partnerinnen, um auf dem Sportplatz in Liebenthal zu feiern. Bei schönstem Wetter und einem Wildschwein in der Pfanne verbrachten sie den Nachmittag gemeinsam mit der Gemeindewehrleitung und dem Oberbürgermeister Tim Lochner. Die Ehrenabteilung der Feuerwehr dient dazu, den Zusammenhalt ehemaliger Einsatzkräfte zu bewahren. Sie ermöglicht ausgeschiedenen Mitgliedern, weiterhin Teil der Feuerwehrgemeinschaft zu sein und ihre wertvollen Erfahrungen einzubringen. (Foto: Stadtverwaltung)



## Bye bye Schmiererei: Pirna gibt Graffiti keine Chance

**Oberbürgermeister Tim Lochner nimmt die Challenge an**

Graffiti an Wänden, in Tunneln und an Hausfassaden sind ein weitverbreitetes Problem. Auch in Pirna ist es ein teures Dauerärgernis, das sich nur schwer in den Griff bekommen lässt. Gemeinsam gegen Schmierereien im Stadtbild! Dieser Aufgabe haben sich derzeit mehrere Kommunalpolitiker in Sachsen verschrieben. Pirnas Oberbürgermeister Tim Lochner wurde von seinem Amtskollegen Uwe Rumberg aus Freital zur „Bye bye Schmiererei“-Challenge eingeladen, zuvor hatte der Bannewitzer Bürgermeister Heiko Wersing den Amtskollegen nominiert. Im Mittelpunkt steht die Idee, dass möglichst viele Kommunen selbst aktiv werden. Auch Bürgerinnen und Bürger sowie Vereine sind aufgerufen, verschmutzte Flächen zu reinigen, ihre Aktionen zu dokumentieren und weitere Teilnehmer zu motivieren. Die Aktion lebt dabei vom Gemeinschaftsgedanken und der öffentlichen Sichtbarkeit.

### Oberbürgermeister Tim Lochner im Außendienst

Aus diesem Grund machte sich unser Stadtoberhaupt gemeinsam mit der ebenfalls nominierten Heidenauer Bürgermeisterin Conny Oertel und den Kollegen vom städtischen Bauhof auf den Weg durch die Stadt. Ausgerüstet mit Hochdruckreiniger, Bürste und Einsatzfahrzeug legten sie selbst Hand an. Zunächst arbeiteten sie an einer Kritzelei direkt an der Stadtgrenze zu Heidenau. Am Flutschutztor an der Bahnunterführung Klosterstraße versuchten Tim Lochner und Andreas Thiele vom Bauhof gemeinsam, Graffitischmierereien weg zu schrubben. „Ich bin romantisiert an die Aufgabe herangegangen und war am Ende frustriert. Man kriegt mit viel Kraftaufwand vielleicht 70 Prozent weg, aber schön sieht es danach immer noch nicht aus“, sagte Oberbürgermeister Lochner. „Das ist reine Handarbeit und sehr zeitintensiv.“

Mit Wasser und biologisch abbaubarem Reinigungsmittel kommt man nicht weit. Das Entfernen der Schmierereien ist mit erheblichem Aufwand verbunden, erfordert teils teure Spezialverfahren und bindet Personal, das an anderer Stelle dringend ge-



*Trafohäuschen im Friedenspark (Fotos: Stadtverwaltung)*



*Conny Oertel, Bürgermeisterin von Heidenau und Oberbürgermeister Tim Lochner an der Stadtgrenze zu Heidenau*



*Bauhofmitarbeiter Andreas Thiele und Oberbürgermeister Tim Lochner am Fluttor Klosterstraße*

braucht wird. Um im Stadtgebiet Pirna künftig schneller, effizienter und umweltfreundlicher zu arbeiten, prüft der Rathauschef nun einen möglichen Einsatz von Lasertechnik.

### Schmierfinken machen sich strafbar

Ein illegales Graffiti ist in Deutschland eine Sachbeschädigung nach § 303 des Strafgesetzbuches (StGB) und kann mit einer Geldstrafe oder einer Freiheitsstrafe von bis zu zwei Jahren bestraft werden. Allein zwischen 2023 und 2025 wurden laut dem Sächsischen Staatsministerium des Innern in Sachsen insgesamt 24.812 Fälle von Graffiti-Sachbeschädigung registriert, was Kommunen vor große Herausforderungen stellt.

Die Aufklärungsquote liegt bei 15 Prozent.

### Graffiti-Kunst aus der Dose – es geht auch anders

Anstatt sich ausschließlich auf die Verfolgung von Täterinnen und Tätern zu konzentrieren, setzt die Stadt Pirna mehr auf Beteiligung, Eigeninitiative und Vorbildwirkung. Die Stadtwerke Pirna gehen mit ihrer Trafohäuschen-Kunst aus der Dose mit gutem Beispiel voran. So entziehen sie den illegalen Sprayern die Malgrundlage. Oberbürgermeister Tim Lochner und die Bürgermeisterin von Heidenau Conny Oertel nominieren nun ihre Kollegen in Altenberg, Königstein und Bad Schandau.



## Motoren an und aufgesessen!

**Biker-Korso von Pirna nach Děčín am 12. September**

Motorradfreunde aus ganz Sachsen erobern am Samstag, den 12. September 2026, erneut die Straßen in Pirna, denn es ist wieder Zeit, mit gemeinsam gefahrenen Kilometern unsere Städtefreundschaft mit Děčín zu feiern.

Wir laden alle Zweiradfreunde herzlich zu unserem großen Motorradkorso mit Oberbürgermeister Tim Lochner und dem Děčíner Stadtoberhaupt Jiří Anděl ein. Lasst uns den Asphalt zum Glühen bringen, den Sommer genießen und unsere Maschinen gebührend ausführen. Die wichtigsten Fakten:

- Wann: 12. September 2026
- Treffpunkt: 10:30 Uhr Begrüßung auf dem Marktplatz in Pirna
- Start: 11:00 Uhr
- Route: Pirna – Děčín
- Ankunft: 13:00 Uhr Austausch mit tschechischen Bikern



*Tim Lochner und Jiří Anděl laden zur gemeinsamen Motorradausfahrt ein (Foto: Stadtverwaltung)*

- Rückfahrt: 14:00 Uhr gemeinsamer Korso mit tschechischen Bikern

- Ende: 16:00 Uhr Marktplatz Pirna
- Highlight: 17:00 Uhr Retter-Heimatspiele auf dem Pirnaer Marktplatz

Damit alles rund läuft: Bitte kommt mit vollgetankter Maschine und denkt an wetterfeste Kleidung. Gebt uns bitte bis zum 16. August 2026 Bescheid, ob ihr dabei seid, damit wir entsprechend planen können:

- online über das Beteiligungsportal des Freistaates Sachsen unter <https://mitdenken.sachsen.de/1064553>



- schriftlich per Post an: Stadtverwaltung Pirna, Büro des Oberbürgermeisters, Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Die Stadt Pirna freut sich auf zahlreiche Teilnehmer und eine starke symbolische Fahrt der Verbundenheit zwischen Deutschland und Tschechien.

## Willkommen, Graupaer Pine!

**Bronzefigur lädt zum Entdecken von Natur und Sagenwelt ein**

Graupa hat eine neue Bewohnerin: Mit der Graupaer Pine ist erstmals eine der beliebten Pirnaer Knirpsfiguren über die Elbe gezogen. Ihren Platz hat die kleine Bronzefigur am Zugang zur Grundschule Graupa und zur Kita Regenbogen gefunden. Sie verbindet Natur, regionale Geschichte und Entdeckerfreude.

Eingeweiht wurde die Graupaer Pine Ende Juni im Rahmen des Grundschulfestes. Gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern aus Ortschaft, Ostsächsischer Sparkasse Dresden und Waldkinder Pirna e.V. wurde die Figur feierlich enthüllt.

Die Geschichte der Graupaer Pine beginnt mit einer Reise über die Elbe. Vom geheimnisvollen Nebel am Borsberg angelockt, folgt sie der alten Sage von der Borsberg-Hecke und findet zwischen Schule und Kita ein neues Zuhause. Gemeinsam mit einer neugierigen Maus lädt sie Kinder dazu ein, die Natur und die Geheimnisse des Borsbergs zu entdecken.

Die Idee entstand im Ortschaftsrat Graupa. Von Beginn an waren die Schülerinnen und Schüler der Grundschule beteiligt: Sie



*Graupa-Pine am Standort der Grundschule und Kita (Foto: Stadtmarketing)*

wählten ihre Lieblingsfigur aus drei Entwürfen aus und widmeten Pine ein eigenes Lied. Außerdem bekam ein von Kindern und Jugendlichen gebautes Insektenhotel am Standort seinen neuen Platz.

Die Graupaer Pine ist ein Gemeinschaftsprojekt vieler Unterstützer. Die Förderung der Ostsächsischen Sparkasse Dresden machte die Umsetzung möglich, die Patenschaft übernimmt der Waldkinder Pirna

e.V. Nun lädt Pine Kinder, Familien und Gäste dazu ein, Graupas Natur und Sagenwelt mit offenen Augen zu entdecken. Ganz vorsichtig der Figur über den Hut streichen, soll symbolisch Mut und Entdeckergeist auf den weiteren Weg mitgeben. Weitere Informationen zu den Pirnaer Knirpsen und zur Graupaer Pine sind unter [www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Stadtinfo – Stadtmarketing – Pirnaer Knirps zu finden.

## Straßeneinbruch in Oberposta

### Anliegerstraße nach Notsicherung wieder freigegeben

Nach einem Straßeneinbruch in der Anliegerstraße Oberposta in Höhe der Hausnummer 47 wurde der Schadensbereich im Rahmen einer Notsicherungsmaßnahme mit einer Stahlplatte abgedeckt. Anschließend konnte die Straße wieder für den Verkehr freigegeben werden. Die Stadt Pirna bittet alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer, die vor Ort

aufgestellte Beschilderung sowie die geltenden Verkehrsregelungen unbedingt zu beachten.

Die Ursache des Straßeneinbruchs ist derzeit noch unklar. Die Stadtverwaltung steht hierzu in engem Austausch mit den Stadtwerken Pirna. Die Untersuchungen laufen bereits. Eine abschließende Bewertung wird jedoch voraussichtlich erst mög-

lich sein, wenn die Schadstelle im Zuge der Reparaturarbeiten vollständig geöffnet werden kann.

Die Arbeiten für die dauerhafte Instandsetzung werden derzeit vorbereitet. Ein konkreter Baubeginn kann im Moment noch nicht benannt werden. Nach aktuellem Stand wird mit einem Beginn der Arbeiten Anfang August gerechnet.

## WGP übergibt 100 PIRnchen

### Kuscheltiere für den Rettungsdienst des DRK Pirna



WGP übergibt PIRnchen-Kuscheltiere an das DRK (Foto: WGP)

Anlässlich des WGP-Kinderfestes auf dem Sonnenstein hat die Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH (WGP) dem Deutschen Roten Kreuz (DRK) Pirna 100 PIRnchen-Kuscheltiere übergeben. WGP-Prokuristin Manja Scholz überreichte die Kuscheltiere an eine Mitarbeiterin des DRK-Rettungsdienstes. Die flauschigen Begleiter kommen künftig bei Einsätzen mit Kindern zum Einsatz. In belastenden Situationen können Kuscheltiere helfen, jungen Patienten Sicherheit zu vermitteln, sie zu beruhigen und von der ungewohnten Einsatzsituation abzulenken. Mit der Spende möchte die WGP die wichtige Arbeit des Rettungsdienstes unterstützen und gleichzeitig einen kleinen Beitrag dazu leisten, Kindern in schwierigen Momenten Trost und Geborgenheit zu schenken. (WGP)

## Informationen der Stadt Pirna bei WhatsApp



### Zum Newskanal:



ABONNIEREN & TEILEN

## Tag der Schwimmstufen im Geibeltbad

### Sicherheit und Badespaß im Fokus

Wer sicher im Wasser unterwegs ist, kann den Badesommer entspannter genießen! Um Jung und Alt auf dem Weg zum sicheren Schwimmen zu unterstützen, veranstaltet das Geibeltbad Pirna am 8. August 2026 wieder seinen Aktionstag rund um die begehrten Schwimmabzeichen. Der Tag der Schwimmstufen bietet eine niederschwellige Möglichkeit, das eigene Können im Wasser überprüfen zu lassen. In der Zeit von 10:00 bis 16:00 Uhr haben alle Besucher die Gelegenheit, die Prüfungen für die Abzeichen Bronze, Silber oder Gold direkt vor Ort abzulegen. Ein solches

Schwimmabzeichen zeigt, dass jemand die grundlegenden Schwimmtechniken beherrscht und sich sicher im Wasser bewegen kann. Damit leistet es einen entscheidenden Beitrag zur Unfallprävention in der Badesaison. Übrigens: Das Frühschwimmerabzeichen, das sogenannte „Seepferdchen“, gilt noch nicht als Nachweis für ein sicheres Schwimmvermögen. Die Abnahme der Schwimmstufe dauert ungefähr eine Stunde und ist am Aktionstag komplett kostenlos. Es fällt lediglich der reguläre Eintrittspreis für das Hallenbad an. Damit ein reibungsloser Ablauf der Prüfun-

gen garantiert werden kann, wird um eine vorherige Anmeldung gebeten – entweder per E-Mail an [geibeltbad@stadtwerke-pirna.de](mailto:geibeltbad@stadtwerke-pirna.de) oder telefonisch unter 03501 710-900. (SWP)



### Kommender Termin

- 15. August Schnuppertauchen: Kostenloses Schnuppertauchen für alle Interessierten mit dem Tauchsportclub Pirna
- [www.geibeltbad-pirna.de](http://www.geibeltbad-pirna.de)



## Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

### TOURISTSERVICEPIRNA

#### Pirna-Trilogie



*Ihre Pirna-Trilogie inspirierte die Tour:  
Heike Stöhr (Foto: Christine Fenzl)*

Bei einer weiteren thematischen Stadtführung am 7. August gelangen Fans von Heike Stöhr erneut an die Originalschauplätze ihrer sogenannten Pirna-Trilogie („Die Fallstricke des Teufels“, „Die Handschrift des Teufels“ und „Die Arglist des Teufels“). Die Erfolgsautorin persönlich und Gästeführer Joachim Jähne vom TouristService Pirna (TSP) empfangen das Publikum erneut am StadtMuseum Pirna im ehemaligen Klosterhof, bevor es weiter durch die historische Altstadt zur Marienkirche geht. Um Voranmeldung wird gebeten unter 03501 556-446 oder [touristservice@pirna.de](mailto:touristservice@pirna.de).

■ **Fr. 07.08. | 15:00 Uhr | StadtMuseum Pirna**

Preis: 8 Euro, 6- bis 16-Jährige 5 Euro

#### Auf Pine-Pirsch

Aufgrund der großen Nachfrage gibt es am 8. und am 31. August zwei weitere Sonderführungen für Erwachsene und Kinder (ab 10 Jahren) durch die Pirnaer Altstadt entlang der Pirnaer Knirpse – natürlich auch zur jüngst veröffentlichten „Museums-Pine“ im Klosterhof. Diese zwölfte Bronzestatue steht für das StadtMuseum Pirna. Dessen reichhaltiger Fundus zur Geschichte der Großen Kreisstadt wird stellvertretend symbolisiert durch die dem Pine-Charakter zugeordnete Figur „Struppi“



*Museums-Pine im Klosterhof (Foto: RX)*

des Pirnaer Puppenspielers Heinz Fülfe (1920-1994), die aus konservatorischen Gründen nur temporär ausgestellt werden kann. Jeder Pirnaer Knirps erzählt eine andere Geschichte – Gästeführerin Susanne Jentsch vom TouristService Pirna kennt sie alle! Aufgrund des großen Interesses wird um Voranmeldung gebeten.

■ **Sa. 08.08. | 15:00 Uhr | TouristService Pirna**

Preis: 8 Euro, ermäßigt 5 Euro

■ **Mo. 31.08. | 15:30 Uhr | TouristService Pirna**

Preis: 8 Euro, ermäßigt 5 Euro

### STADTMUSEUMPIRNA

#### Hans Kotte & Erich Gerlach

In Zusammenarbeit mit dem Forum Mitteldeutsche Kunst 20. Jahrhundert e.V. zeigt das StadtMuseum Pirna vom 9. August bis zum 1. November die Sonderausstellung „In Kunstdenkmälern geschaut: Hans Kotte und Erich Gerlach – zwei Malerfreunde“. Hans Kotte (1908 – 1970) und Erich Gerlach (1909 – 2000) studierten beide in den 1920er Jahren an der Staatlichen Akademie für Kunstgewerbe in Dresden. Die Stu-



*Erich Gerlach: Bauernkinder in Rosenitz, 1957 (Quelle: privat)*

dienfreunde stammten aus einfachen Verhältnissen und hätten sich ein weiterführendes Studium an der Akademie nur schwer leisten können. Sie sind heute weniger bekannt, obwohl sie Arbeiten von beachtenswerter Qualität schufen. Ein Großteil ihres künstlerischen Nachlasses liegt von der Öffentlichkeit wenig beachtet in Schubladen ihrer Nachfahren. In diese Kunstdenkmäler zu schauen und damit die Künstler dem Vergessen ein Stück weit zu entreißen, ist Anliegen der Ausstellung. In der Ausstellung werden einige Aquarelle und Zeichnungen der beiden Freunde, die ein Leben lang miteinander in Kontakt blieben, zusammengeführt. Die Gäste dürfen auf die Gegenüberstellung gespannt sein.

■ **09.08. – 01.11. | StadtMuseum Pirna**  
Museumseintritt: 6 Euro, ermäßigt 4 Euro

### RICHARDWAGNERSTÄTTEN

#### Führung für Familien

Die Richard-Wagner-Stätten Graupa laden wieder zur Familienführung ein: Beim Museumsrundgang am 16. August erfahren Kinder und Erwachsene, wie die Musik des berühmten Komponisten Richard Wagner geklungen hat und wie heutige Filmmusik von seinen Opern inspiriert wurde. Einmal selbst dirigieren – am virtuellen Orchestergraben ist das möglich. Neben verschiedenen Hörstationen können Interessierte am Holographietheater das geisterhafte Piratenschiff aus der Oper „Der fliegende Holländer“ erleben und Wagners Musik an Hörstationen lauschen.

■ **So. 16.08. | 11:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**

Eintritt: 10 Euro, ermäßigt 5 Euro

#### Führung am Vormittag

Am 3. September gibt es in den Richard-Wagner-Stätten Graupa das nächste Angebot für Interessierte: „Opernwelten: Geschichte(n) um Richard Wagner“ gibt Einblicke in Wagners Leben, seine Zeit als Hofkapellmeister am Königlichen Hoftheater Dresden – der heutigen Semperoper – und seinen in Dresden uraufgeführten Opern. Die Gäste erfahren Wissenswertes



Veranstaltungswerbung  
(Grafik: Jens Dauterstedt)

über Wagners wichtigste Wegbegleiter und seinen Einfluss auf die Entwicklung des modernen Musiktheaters. Die Führung beginnt am Jagdschloss Graupa, und endet im nahegelegenen Lohengrinhaus. Das Führungsticket berechtigt auch zur Besichtigung der beiden Sonderausstellungen „Tabu Wagner?“ und „Ohne Weber kein Wagner?“.

■ **Do. 03.09. | 11:00 Uhr | Jagdschloss Graupa**

Eintritt: 10 Euro, ermäßigt sind  
Auszubildende ab 18 Jahren: 8 Euro,  
Personen unter 18 Jahren: 5 Euro

## Ohne Weber kein Wagner?

Anlässlich des 240. Geburtstags des Komponisten Carl Maria von Weber zeigen die Richard-Wagner-Stätten Graupa bis zum 4. Oktober im Lohengrinhaus die Sonderausstellung „Ohne Weber kein Wagner?“ in Kooperation mit dem Carl-Maria-von-Weber-Museum Dresden. Die Schau geht dem prägenden Einfluss Webers auf den jungen Richard Wagner nach. Verbindungen zwischen Weber und dem Stiefvater von Wagner, dem Schauspieler und Maler Ludwig Geyer, werden ebenso betrachtet wie Wagners Affinität zum „Freischütz“.

■ **bis 04.10. | Jagdschloss Graupa**

Preis: im Museumseintritt enthalten



Plakatmotiv „Ohne Weber kein Wagner?“  
(Archiv)

## VERANSTALTUNGSBÜRO

### Restkarten für Dorian Gray

Oscar Wilde's Klassiker „Das Bildnis des Dorian Gray“ erwartet das Publikum am 21. und 22. August, jeweils 20 Uhr, beim Pirnaer Sommertheater 2026 im Zollhof. Der Dresdner Schauspieler Tom Quaas präsentiert einen Theaterabend open air. Am Tag vor der jeweiligen Veranstaltung wird unter [www.pirna.de](http://www.pirna.de) eingestellt, ob diese aufgrund schlechter Wettervorhersage in die HerderHalle Pirna verlegt wird. Jetzt Restkarten sichern!



Tom Quaas (KI-Grafik: Lenke)

■ **Fr. 21.08. und Sa. 22.08. | jeweils 20:00 Uhr | Zollhof Pirna**

Preis: 23 Euro, ermäßigt 20 Euro

## BASTIONENPIRNA

### 13. Skulpturensommer

Eine Führung mit Christiane Stoebe (Kuratorin) und Astrid Nielsen (Albertinum Skulpturensammlung Staatliche Kunstsammlungen Dresden) am 23. August sowie ein musikalischer Rundgang mit Varvara Nikolaïenko am 30. August setzen das Begleitprogramm des 13. Pirnaer Skulpturensommers fort. In diesem Jahr steht die Schau unter dem Motto „dazwischen“ und vereint internationale, tschechische und deutsche Kunstschaffende verschiedener Generationen, die in ihren Arbeiten die Spannungen und Möglichkeiten des Dazwischen thematisieren. Bis 27. September besteht die Möglichkeit, die Ausstellung in den Bastionen der Festung Sonnenstein zu erleben. Besuche sind immer mittwochs bis sonntags sowie an Feiertagen ab 13:00 Uhr oder im Rahmen individuell buchbarer Bastionenführungen des TouristService Pir-



Christiane Stoebe im Element (Foto: RX)

na möglich. Bis zum 20. September sind zudem ausgewählte Skulpturen in der Galerie Schöne Höhe zu sehen.

■ **So. 23.08. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Preis: 10 Euro, ermäßigt 8 Euro

■ **So. 30.08. | 11:00 Uhr | Bastionen Festung Sonnenstein**

Preis: 16 Euro, ermäßigt 14 Euro

## STADTBIBLIOTHEKPIRNA

### Chris Nodin zu Gast

Am 5. September liest der Pirnaer Autor Chris Nodin alias Christian Cornelissen in der Stadtbibliothek Pirna aus seinem neuesten Buch. Darin geht es um einen Teenager, der denselben Tag immer wieder erlebt bis er ein besserer Mensch wird – eine faszinierende Zeitschleife-Story für alle Altersgruppen!

■ **Sa. 05.09. | 17:30 Uhr | Stadtbibliothek Pirna**

Eintritt: 5 Euro, Abendkasse zzgl. 2 Euro



Veranstaltungswerbung  
(Foto: Christian Cornelissen)



## Öffentliche Zustellung

gemäß §§ 1, 2 und 4 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i.V.m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 15/26 vom 05.08.2026 nachgelesen werden.“

## Einwohneranfragen

### Bebauungsplan Nr. 89 „Wohngebiet Max-Schwarze-Straße“ – Neubauprojekt MAWA (Elisabeth Deim, eingebracht in der Stadtratssitzung am 16.06.2026)

Ich spreche für die Bürgerinitiative „Brachfläche ‚Alte Fleischfabrik Pirna‘ teilweise erhalten“. Wir setzen uns dafür ein, dass das Neubauprojekt MAWA des B-Plans Nr. 89 nachbarschaftsverträglich sowie klima-, natur- und bedarfsgerecht umgeplant wird. Dass der Investor aufgrund der aktuell schwierigen Rahmenbedingungen selbst schon eine Umplanung angekündigt hat, begrüßen wir sehr, unsere Kernbedenken bleiben jedoch bestehen. Durch die jahrelange Verwilderung der Fläche und die damit beschleunigte Naturdynamik bildet das bestehende Artenschutzgutachten die tatsächliche Vielfalt vor Ort längst nicht mehr ab. Dennoch wurde das Areal im Dezember 2025 nahezu vollständig gerodet. Laut der daran beteiligten Firmen wurde der radikale Schnitt vorgenommen, um eine Einstufung als Wald zu vermeiden. Der aktuell noch geplante Riegelbau im Bauabschnitt WA2 löst ebenfalls Bedenken aus. Er wird den Anwohnern am Schlängelbachweg Sicht und Licht nehmen, sowie die ohnehin schon kritische Windsituation deutlich verschärfen. Zudem wird das Bauprojekt die Klimaanlage des Viertels gänzlich auflösen. Besonders kritisch sehen wir zudem, dass hier nach aktueller Planung 262 sehr hochpreisige Eigentumswohnungen entstehen sollen. Hierzu habe ich folgende Fragen:

1. Wie wird sich die Stadt Pirna für die entstandenen Flora und Fauna auf der Fläche einsetzen?
2. Wie wird die Stadt Pirna den Verdacht überprüfen, ob hier im Zuge der Ro-

dung eine vorsätzlich unerlaubte Waldumwandlung stattfand?

3. Wie stellt die Stadt Pirna sicher, dass der Baustart erst nach Vorlage eines aktualisierten Artenschutzgutachtens erfolgt, welches auch den Zustand vor der Rodung berücksichtigt?
4. Wie stellt die Stadt Pirna sicher, dass der Baustart erst dann erfolgt, wenn im Zuge des baurechtlichen Rücksichtnahmegebots der Bauträger unabhängige Gutachten zu Windkomfort (VDI 3787 Blatt 4), Kaltluftstrom (VDI 3787 Blatt 5) und Besonnung (DIN EN 17037) für die Bestandsbebauung vorgelegt hat?
5. Wie groß ist der Bedarf an sehr hochpreisigen Eigentumswohnungen (4.000 – 5.000+ Euro/qm) konkret in Zahlen gemäß des aktuellen Wohnraumbedarfsberichts der Stadt Pirna und womit wird dieser Bedarf begründet?

#### Antwort der Verwaltung vom 01.07.2026:

Zu 1. und 3.: Das Areal der ehemaligen Fleischfabrik befindet sich im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes Nr. 89 „Wohngebiet Max-Schwarze-Straße“. Im Rahmen der Aufstellung wurden sämtliche relevanten Belange, darunter Natur- und Artenschutz, umfassend geprüft, mit den zuständigen Fachbehörden abgestimmt und im Abwägungsprotokoll dokumentiert. Der Stadtrat hat diese Abwägung beschlossen – damit ist der Bebauungsplan verbindlich. Die Stadt bzw. Verwaltung ist an diesen geltenden Bebauungsplan rechtlich gebunden. Eine erneute inhaltliche Prüfung, weitergehende Forderungen oder nachträgliche Änderung einzelner Festsetzungen sind daher nicht möglich, solange keine formelle Planänderung eingeleitet wird. Die aus den geprüf-

ten Natur- und Artenschutzbelangen abgeleiteten Ausgleichs- und Vermeidungsmaßnahmen sind im Bebauungsplan festgesetzt und müssen bei der Umsetzung des Vorhabens eingehalten werden. Externe Ausgleichsmaßnahmen wurden bereits realisiert. Mit der Umsetzung und Berücksichtigung der festgeschriebenen Maßnahmen ist der mit dem Vorhaben verbundene Eingriff in den Naturhaushalt aus fachlicher Sicht ausgeglichen. Vor der Bauaufrechterhaltung ist der Bereich zudem durch eine Ökologische Bauüberwachung freizugeben (Bedingtes Baurecht – Planungsrechtliche Festsetzung Nr. 12.3).

Zu 2.: Die Fläche wurde nie von der Forstbehörde als Wald im Sinne des Forstrechtes eingestuft. Daher kann keine vorsätzliche Waldumwandlung stattgefunden haben.

Zu 4.: Eine Beeinträchtigung nachbarschaftlicher Belange ist durch die Erfüllung der baurechtlichen Anforderungen (u.a. Einhaltung Abstandsflächen) nicht erkennbar. Hinweise darauf, dass im Rahmen des Rücksichtnahmegebots relevante Sachverhalte unzureichend berücksichtigt worden wären, bestehen ebenfalls nicht. Im Planverfahren wurden entsprechende Aspekte von keiner der Fachbehörden beanstandet.

Zu 5.: Bei dem rechtskräftigen Bebauungsplan handelt es sich um einen Angebotsbebauungsplan. Die Stadt legt darin die städtebaulichen Rahmenbedingungen fest. Nicht explizit geregelt werden können Vorgaben hinsichtlich Bauart/Ausstattungsstandard, Vermarktungsform oder Kaufpreissegmente sowie sich die daraus ergebenden Zielgruppen der Wohnungen. Dies liegt in der unternehmerischen Entscheidung des Investors.

## Stadtratsanfragen

### Stadtmöbel Schmiedestraße (Stadtrat Sandro Otto, eingebracht in der Stadtratsitzung am 16.06.2026)

Die Möbel auf der Schmiedestraße (Bänke, Blumenkästen und Marmelbahn) befinden

sich hinsichtlich der Sauberkeit in einem katastrophalen Zustand. Zudem sind die Bänke verschoben. Ich bitte darum, dass sich jemand der Sache annimmt.

Antwort der Verwaltung vom 30.06.2026:

Alle Bänke auf der Schmiedestraße wurden wieder an den richtigen Standort gerückt. Weiterhin ist die Marmelbahn gereinigt worden. Aufgrund der schattigen Lage ist ein Grünbelag nicht vermeidbar.

**Ende der öffentlichen Bekanntmachungen**

## Schülerbeförderung ab Schuljahresbeginn

### Unterstützung von Schülern durch ehrenamtliche Schulbusbegleiter am ZOB Pirna

Am 17. August ist es wieder soweit und für viele Kinder in Sachsen beginnt mit dem neuen Schuljahr auch ein neuer Lebensabschnitt mit zahlreichen neuen Eindrücken, für manche von ihnen wird es eine der ersten selbständigen Erfahrungen mit dem öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV). Andere Kinder hingegen haben durch den Wechsel an eine weiterführende Schule zum ersten Mal längere Schulwege vor sich, welche gegebenenfalls mit Umstiegen zu bewältigen sind.

Die Schüler, welche öffentliche Verkehrsmittel zur Schülerbeförderung nutzen, stellen den Abo-Antrag für ihr Bildungsticket bei einem Verkehrsunternehmen oder sie sind schon im Besitz eines solchen. Das Bildungsticket kostet 15 Euro im monatlichen Abo und gilt im gesamten VVO-Gebiet. Zum Schuljahresbeginn werden im ÖPNV-Netz des Landkreises kleinere Anpassungen im Fahrplan vorgenommen. Dazu werden Informationen auf der Inter-

netseite des Verkehrsverbunds Oberelbe und der Internetseite der Regionalverkehr Sächsische Schweiz – Osterzgebirge GmbH bereitgestellt.

Erfahrungsgemäß wird es in den ersten Tagen, insbesondere für Schüler, die zum ersten Mal den ÖPNV für den Schulweg nutzen, spannend. Daher setzt der Landkreis bereits seit vielen Jahren ehrenamtliche Schulbusbegleiter an den ersten beiden Schultagen des neuen Schuljahres morgens an zentralen Knotenpunkten ein. Einer dieser Punkte ist am ZOB Pirna. Die engagierten Schulbusbegleiter unterstützen die Schüler bei Fragen und lotsen diese zum „richtigen“ Bus.

Im Schülerspezialverkehr werden insbesondere mobilitätseingeschränkte Schüler meist zu Schulen mit Förderschwerpunkten und inklusiven Schulen befördert. Der Kreistag hat zur Sitzung am 24. November 2025 die Vergabe von Beförderungsleistungen im Schülerspezialverkehr ab dem

Schuljahr 2026/2027 beschlossen. Zur langfristigen Planung der Beförderungsunternehmen und einer gewissen Kontinuität der Abläufe für die zu befördernden Schüler wurden 118 Touren für drei Schuljahre, mit der Option der Verlängerung um ein weiteres Schuljahr, europaweit ausgeschrieben. Nach der Zuschlagserteilung erhalten die Anspruchsberechtigten einen Bescheid vom Landratsamt. In den letzten Tagen der Sommerferien wird sich in der Regel der Fahrdienst bei den Eltern melden, um wichtige Details zur Gewährleistung einer reibungslosen Beförderung ab dem ersten Schultag abzustimmen.

Landratsamt Pirna



### Fahrplan

[www.vvo-online.de](http://www.vvo-online.de)  
[www.rvsoe.de](http://www.rvsoe.de)

## Kindergeld ab 18 Jahren

### Viele Familien haben weiter Anspruch

Grundsätzlich erhalten Eltern für Kinder bis zur Vollendung des 18. Lebensjahres Kindergeld. Auch nach Eintritt der Volljährigkeit kann Anspruch auf Kindergeld bestehen, wenn eine Schul- oder Berufsausbildung, ein Studium oder Praktikum absolviert wird. Drei Monate vor Vollendung des 18. Lebensjahres des Kindes erhalten die Familien ein Schreiben der Familienkasse. Die elektronische Übermittlung des erforderlichen Nachweises bis sechs Wochen vor der Vollendung des 18. Lebensjahres

des Kindes genügt für eine nahtlose Weiterzahlung des Kindergelds. Da es nach dem Schulende nicht immer unmittelbar weitergeht, kann auch Kindergeld zwischen Ausbildungsabschnitten gezahlt werden, wenn dieser Zeitraum maximal vier Monate beträgt. Dies gilt ebenfalls, wenn sich das Kind aktiv um einen Ausbildungs- oder Studienplatz bemüht oder auf den Beginn einer Ausbildung oder eines Studiums wartet. Gibt es noch keine Pläne nach dem Ende der Schulausbildung, kann

ein Kindergeldanspruch während der Arbeitssuche bestehen. Hierzu muss sich das Kind online arbeitssuchend melden oder seine Bewerbungsbemühungen bei der Familienkasse nachweisen. Während der Freiwilligendienste kann ebenfalls Kindergeld gezahlt werden. Die weiteren Pläne sind an die Familienkasse zu übermitteln, um die Zahlungen aufrechtzuerhalten [www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder](http://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder)

Sarah-Tabea Schröter, Agentur für Arbeit



## Gesund reisen – gut beraten

### Reisemedizinische Beratung im Gesundheitsamt Pirna

Wer eine Reise ins Ausland plant, sollte sich frühzeitig über gesundheitliche Risiken und notwendige Vorsorgemaßnahmen informieren. Das Gesundheitsamt des Landkreises Sächsische Schweiz – Osterzgebirge bietet am Standort Pirna individuelle reisemedizinische Beratungen zu empfohlenen Schutzimpfungen an.

#### Termine und Ablauf

Die reisemedizinische Beratung erfolgt ausschließlich vor Ort in der Impfsprechstunde in Pirna. Eine telefonische Beratung ist nicht möglich. Termine können unter Angabe des Reiselandes oder der Reiseroute online gebucht werden. Für Bürger ohne Internetzugang ist eine Terminvergabe telefonisch unter 03501 515-2365 und -2307 möglich. Da für einige Reiseimpfungen mehrere Termine erforderlich sind,

sollten Reisende ihre Beratung und die notwendigen Impfungen rechtzeitig vor der Abreise einplanen.

#### Leistungen und Kosten der Reiseimpfberatung

Das Angebot der Beratung umfasst:

- Überprüfung des Impfstatus,
- Durchführung empfohlener Reiseimpfungen, beispielsweise gegen Tollwut oder Typhus,
- Recherche älterer Impfdaten,
- Übertragung von Impfdaten in den internationalen Impfausweis,
- Beglaubigung von Betäubungsmittelbescheinigungen, welche zuvor durch den behandelnden Arzt ausgestellt werden müssen

Reisemedizinische Beratungen sowie anschließend reisemedizinische Impfungen

sind kostenpflichtig. Ob Ihre Krankenkasse reisemedizinische Impfungen übernimmt, kann beim Versicherer erfragt werden. Gesundheitsrisiken in Reiseländern können sich kurzfristig ändern. Daher empfiehlt das Gesundheitsamt, sich vor jeder Reise über die aktuellen gesundheitlichen Bestimmungen und die Lage im Zielland zu informieren. Informationen bietet das Auswärtige Amt unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) – Sicher Reisen.

Landratsamt Pirna



#### Terminbuchung Impfsprechstunde

<https://buergerbeteiligung.sachsen.de/portal/landratsamt-pirna/beteiligung/themen/1034749>

## Mehr als nur Müll

### Tag der offenen Tür beim ZAOE am 5. September

Der Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) öffnet am Samstag, den 5. September von 8:00 bis 15:00 Uhr den Wertstoffhof Pirna-Copitz zum Tag der offenen Tür. Besucher erhalten Einblicke in die Abfallwirtschaft, erleben Entsorgungstechnik im Einsatz und kommen mit den Fachleuten des ZAOE sowie regionalen Entsorgungsunternehmen ins Gespräch. Der Eintritt ist frei.

Ein Höhepunkt ist die Vorführung der Freiwilligen Feuerwehr Pirna-Copitz. Gemeinsam mit der Kampagne „Akkus-in-Brand“ zeigt sie, welche Folgen falsch entsorgte Lithium-Akkus haben können und warum sie getrennt entsorgt werden müssen.

Das Diakoniekaufhaus Pirna informiert mit dem Projekt „Geben statt Wegwerfen“ über Wiederverwendung. Gemeinsam mit dem Umweltzentrum Freital reparieren die Repair-Cafés aus Tharandt, Freital und Königstein defekte Elektro- und Alltagsgeräte. Das Schadstoffmobil informiert über die Entsorgung schadstoffhaltiger Abfälle. Familienprogramm, Spiel und Mitmachangebot, Kompostverkauf sowie die Präsentation regionaler Entsorgungsunternehm-

**ZAOE**  
Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

ENTDECKEN.  
ERLEBEN.  
VERSTEHEN.

**MÜLLFAHRZEUGE  
& FEUERWEHR**

**TAG DER OFFENEN TÜR  
BEIM ZAOE**

**5. SEPTEMBER 2026**  
**8-15 UHR**  
**WERTSTOFFHOF PIRNA-COPITZ**

**KOMM VORBEI**  
Eintritt frei

TECHNIK ZUM ANFASSEN  
FEUERWEHR LIVE ERLEBEN  
FAMILIENPROGRAMM  
KOMPOSTVERKAUF  
ESSEN & GETRÄNKE  
...UND VIELES MEHR!

REGIONALE ENTSORGER  
STELLEN SICH VOR

MEHR INFOS:  
[www.zaoe.de/tag-der-offenen-tuer](http://www.zaoe.de/tag-der-offenen-tuer)

Meißner Straße 151 • 01445 Radebeul • Telefon 0351 40404-0 • [info@zaoe.de](mailto:info@zaoe.de)

men ergänzen den Aktionstag. Der Wertstoffhof bleibt an diesem Tag bis 15:00 Uhr geöffnet. Anlieferungen sind willkommen. Weitere Informationen und das vollständige Programm gibt es online.

Patrick Weser, Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal



#### Programm

[www.zaoe.de/tag-der-offenen-tuer](http://www.zaoe.de/tag-der-offenen-tuer)

Aktionstag auf dem Wertstoffhof Pirna-Copitz (Abbildung: ZAOE)

## THW Ortsverband Pirna lädt ein

### Tag der offenen Tür am 22. August

Der THW Ortsverband Pirna öffnet am Samstag, dem 22. August 2026, von 10:00 bis 13:00 Uhr seine Tore in der Rottwerndorfer Straße 45 p. Unter dem Motto „Tag der offenen Tür“ sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, einen Blick hinter die Kulissen des Technischen Hilfswerks zu werfen. Besucherinnen und Besucher können die Einsatzfahrzeuge aus nächster Nähe erleben, moderne Technik entdecken und bei verschiedenen Mitmach-Aktionen selbst aktiv werden. Die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Ortsverbandes stehen außerdem für Fragen rund um Bevölkerungs-

schutz, Katastrophenhilfe und das Engagement im THW zur Verfügung.

Der Ortsverband Pirna ist seit 1994 in der Region aktiv und engagiert sich seit 32 Jahren ehrenamtlich für die Sicherheit der Bevölkerung. Der Eintritt ist frei.

Susan Schmidt, Ortsverband Pirna –  
Bundesanstalt Technisches Hilfswerk

Abbildung: Ortsverband Pirna –  
Bundesanstalt Technisches Hilfswerk



## Gemeinsam helfen. Gemeinsam gestalten.

### DRK startet Gewinnung von Fördermitgliedern

Das Deutsche Rote Kreuz hilft dort, wo Menschen sich nicht aus eigener Kraft helfen können. Damit diese wertvolle Arbeit weiterhin möglich bleibt, ist das DRK auf Unterstützung angewiesen. Zahlreiche Fördermitglieder tragen schon heute dazu bei, ehrenamtliche Projekte, das Jugendrotkreuz und den Katastrophenschutz zu sichern. Bis Ende August sind Botschafter des DRK Kreisverbandes Pirna e. V. in Pirna und Umgebung unterwegs, um Bürgerinnen und Bürger persönlich über die Fördermitgliedschaft zu informieren. Alle Mitglieder können sich durch Ausweise legitimieren. Besuche können auch am Abend stattfinden, um möglichst viele Menschen zu erreichen.

### Warum Ihre Unterstützung zählt

Mit Ihrer Fördermitgliedschaft helfen Sie dabei, dass das DRK Pirna:

- Sanitätsdienste bei Veranstaltungen wie beispielsweise dem Stadtfest absichern und Katastrophenschutz leisten kann,
- das Jugendrotkreuz sowie soziale und ehrenamtliche Projekte erhalten kann,
- Menschen in Not durch soziale Beratung, Begegnungsangebote und Kleiderkammern unterstützt.

Dank der Förderbeiträge können Ehrenamtliche professionell ausgebildet und Einsatzmittel beschafft werden – etwa für Sa-

nitätsdienste, Wasserwacht und Kriseninterventionsteam, die täglich für Sicherheit und Hilfeleistung sorgen. Auch Angebote wie DRK-Begegnungsstätte Treffpunkt+, die Beratungsstellen gegen häusliche und sexualisierte Gewalt und Schulsanitätsdienste profitieren von der Unterstützung.

### Vorteile als Fördermitglied

Als Fördermitglied genießen Sie nicht nur das gute Gefühl, einen wichtigen Beitrag zur Hilfe vor Ort zu leisten. Sie profitieren auch von den Leistungen des DRK-Flugdienstes, der bei Krankheit oder Unfall im In- und Ausland eine sichere medizinisch betreute Rückholung organisiert – zuver-

lässig, koordiniert, kostenfrei sowie von attraktiven Einkaufsvorteilen und Rabatten.

### Gemeinsam stark für unsere Region

Ob im Einsatz bei Notfällen, in der Betreuung von Obdachlosen oder in der Kinder- und Jugendarbeit – der DRK Kreisverband Pirna e. V. steht für Menschlichkeit, Solidarität und Hilfe, wann immer sie gebraucht wird. Weitere Informationen sind unter [www.drkpirna.de](http://www.drkpirna.de) zu finden. Unterstützen Sie diese Arbeit mit Ihrer Fördermitgliedschaft – jeder Beitrag hilft! Danke, dass Sie uns helfen, zu helfen!

Lisa Knauthe, DRK Kreisverband Pirna e. V.





## Ausbildungsstatus noch aktuell?

### JuleiCa – Aufbauseminar des Jugendrings

Die Gültigkeit der Jugendleiter -Card (kurz JuleiCa), dem bundesweit einheitlichen Ausweis für ehrenamtliche Mitarbeiter in der Jugendarbeit, beträgt drei Jahre. Zur Verlängerung der Gültigkeit müssen Karteninhaber ein Aufbauseminar besuchen. Wer also bereits eine JuleiCa besitzt und diese verlängern möchte, kann sich zu unserem kommenden Aufbauseminar, am Samstag, den 12. September 2026, anmelden. Rechtsanwalt Michael Plöse, der selbst ehrenamtlich tätig ist, wird zu aktuellen Themen der Aufsichtspflicht und Haftung in der Jugendarbeit sowie zum Thema Kindeswohl sprechen. Ergänzt wird das Aufbauseminar durch den Themenkomplex Erste Hilfe für Jugendgruppenleiter, wofür wieder eine erfahrene Ausbilderin gewonnen werden konnte. Wie immer ist die gesamte Weiterbildung sehr praxisnah aufgebaut und es wird mit und an den mitgebrachten Beispielen gearbeitet.

Für alle, die noch keine JuleiCa besitzen, beginnt die nächste JuleiCa-Grundausbildung im November 2026. Dann gibt es wieder die Gelegenheit, die Jugendgruppenleiter-Card zu erwerben und sich damit das notwendige Wissen zur Leitung einer Jugendgruppe anzueignen.

Informationen zu Schulungsorten und Kosten und Formulare zur Anmeldung stehen auf der Webseite des Jugendrings unter <https://jugendring-soe.de> zur Verfügung. Zur Beratung oder Anmeldung ist der Jugendring Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V. an der Bahnhofstraße 1 in Pirna, per E-Mail an [info@jugend-ring.de](mailto:info@jugend-ring.de) oder telefonisch unter 03501 781647 oder 0151 41648047 zu erreichen.

Peggy Pöhland, Jugendring Sächsische Schweiz – Osterzgebirge e.V.

## Pirnaer Silberpfeile überzeugen bei Weltmeisterschaft

### Nächstes Event im November in Pirna

Anfang Juli traf sich die internationale Line Dance-Elite zur Weltmeisterschaft der World Country Dance Federation (WCDF) in Göppingen, unter ihnen auch 22 Line Dancer des TSC Silberpfeil e.V. Pirna. Vier Tage lang traten Tänzerinnen und Tänzer aus aller Welt in verschiedenen Alters- und Leistungsklassen gegeneinander an. Die Silberpfeile überzeugten mit starken Auftritten, viel Dynamik und sichtbarer Leidenschaft. Monatelange Vorbereitung, zahlreiche Qualifikationsturniere und unzählige Stunden auf der Tanzfläche machten sich bezahlt. Mehrere Finalteilnahmen sowie zahlreiche Top-Platzierungen unterstreichen das hohe Niveau der Line Dancer aus Pirna. Insgesamt konnten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer folgende Erfolge erzielen: fünf Weltmeistertitel, vier Vizeweltmeistertitel und sieben Bronzemedailen.

Line Dance präsentiert sich dabei so vielseitig wie nie. Längst geht es nicht mehr nur um Country-Musik – auch Pop, Rock und aktuelle Charts prägen die Szene. Getanzt wird meist ohne Partner in Reihen, aber

mit starkem Gemeinschaftsgefühl. Genau dieser Mix aus sportlicher Leistung, Präzision, Teamgeist und Freude am Tanzen macht den besonderen Reiz dieser Sportart aus. „Unsere Tänzerinnen und Tänzer haben sich international stark präsentiert. Die erzielten Erfolge sind das Ergebnis harter Arbeit und großer Disziplin. Darauf können alle Beteiligten stolz sein“, erklärt Matthias Naake, Präsident des SCWTV e.V. und Line Dance Trainer im TSC Silberpfeil. Die Weltmeisterschaft unterstrich erneut: Line Dance weit mehr ist als ein Hobby. In den Wettbewerben zählen Technik, Ausdruck und Kondition. Gleichzeitig bleibt die Szene offen, herzlich und generationenübergreifend. Wer selbst Line Dance ausprobieren möchte, kann sich gern auf der Webseite des TSC Silberpfeil über Einstiegsmöglichkeiten informieren. Line Dance zum Anschauen gibt es bei dem internationalen Event, Saxonia Open, am 28. und 29. November in der Herderhalle.

Ina Röntsch und Katja Kaiser,  
TSC Silberpfeil e.V. Pirna

## VfL erweitert Gesundheitssport-Angebot

### Kooperation mit Gesundheitspartner ermöglicht weitere Kurse

Gesundheitsorientierte Bewegungskurse für Erwachsene und Senioren, aktiv den Haltungs- und Stützapparat stärken. Seit 2012 leistet die VfL-Abteilung Gesundheitssport einen wesentlichen Beitrag, um auch mit fortschreitendem Alter fit zu bleiben. Nun wird das Angebot an gesundheitsorientierten Bewegungskursen ausgebaut. Mit einer Kooperation gewinnt der VfL weitere Expertise hinzu. Fortan werden die Kurse Fit ab 55, Rehasport, Rücken Fit und Senior Fit 65+ angeboten.

Die Anmeldung für sämtliche Kurse ist ab sofort möglich. Weitere Informationen und Ansprechpartner hat der VfL online zusammengefasst. Auch werden viele Kurse von den Krankenkassen gestützt und bezuschusst. Der VfL berät und unterstützt gerne. Jetzt online über die Kurse im VfL-Gesundheitssport unter [www.vfl-pirna-copitz.de](http://www.vfl-pirna-copitz.de) informieren.

Ronny Zimmermann, VfL Pirna-Copitz 07 e.V.



[www.pirna.de](http://www.pirna.de) – Pirna erleben – Veranstaltungen

## Großes dreitägiges Vereinsfest

### SV Aufbau Pirna-Copitz lädt ein

Vom 21. bis 23. August 2026 verwandelt sich das Gelände des SV Aufbau Pirna-Copitz (Walter-Hultsch-Heim) in einen Treffpunkt für Sport, Musik und Unterhaltung. Es erwartet Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm für die ganze Familie. Den Auftakt macht am Freitag eine große XXL-90er-2000er-Open-Air-Party. Fans der Kultjahrzehnte dürfen sich auf einen stimmungsvollen Abend unter freiem Himmel freuen. Weitere Informationen zum Ablauf und zum Kartenverkauf können auf der Vereinswebsite sowie unseren Social-Media-Kanälen entnommen werden. Der Samstag steht ganz im Zeichen des Sports. Bereits ab 9:00 Uhr beginnen die Fußballturniere der F- und E-Jugend, bevor ab 16:00 Uhr die Alten Herren ihr Können zeigen. Neben dem Fußball warten zahlreiche Attraktionen auf Groß und Klein. Dazu gehören Ponyreiten, Kinderschminken, Hüpfburgen sowie der Informationsstand des Tierheims u.v.m. Am Abend sorgt ab 21:00 Uhr der bekannte Entertainer Erik Sachse für beste Stimmung. Den krönenden Abschluss des Tages bildet ein großes Feuerwerk um 23:00 Uhr. Musikalisch begleitet wird das Programm von Soundprojekt. Gemütlich klingt das Fest am Sonntag ab 10:00 Uhr mit einem Frühschoppen aus. Ein besonderes Highlight ist erneut das beliebte Bubble-Soccer-Turnier, bei dem Spaß und Teamgeist ab 13:00 Uhr garantiert sind. Für das leibliche Wohl ist während des gesamten Wochenendes bestens gesorgt. Die Besucher erwarten ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken.

Sarah Schröder, SV Aufbau Pirna-Copitz e.V.



Abbildung: SV Aufbau Pirna-Copitz e.V.

## Kultur- und Veranstaltungskalender

### Konzerte, Theater & Kabarett

**Do. 6. August – 19:30 Uhr**  
Orgelkonzert der Pirnaer Abendmusiken, Werke von Bach, Schumann, Reger und

Vierne mit Kantor Florian Mauersberger, Stadtkirche St. Marien Pirna  
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

**Do. 13. August – 19:30 Uhr**  
Chorkonzert der Pirnaer Abendmusiken mit dem

twentytwo-ensemble, Stadtkirche St. Marien Pirna  
Ev.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

### Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

**Di. bis So., Feiertage 10:00 bis 17:00 Uhr**

Die Madonna von der Grenze, Ausstellung Jochen Fiedler – Maler in der Sächsischen Schweiz, Ausstellung StadtMuseum Pirna





Skulpturensommer 2026 in Pirna (Abbildung: KTP)

#### Di. bis So., Feiertage

**11:00 bis 17:00 Uhr**

- Tabu Wagner? Jüdische Perspektiven, Ausstellung
- Sonderausstellung „Ohne Weber kein Wagner?“

Richard-Wagner-Stätten  
Graupa

#### Mi. bis So., Feiertage

**13:00 bis 17:00 Uhr**

Pirnaer Skulpturensommer 2026 „Dazwischen“, Ausstellung, Bastionen Festung Sonnenstein  
Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

**Di. bis Do. 14:00 bis 17:00 Uhr**

„Reminiszenz + Skulptur im Bild“, Ausstellung des Mal- und Zeichenzirkels/Pirna-Sonnenstein e.V., Mägdleinschule, Kirchplatz 10  
Kuratorium Altstadt Pirna e.V.

**Di. bis So. und feiertags 10:00 bis 17:00 Uhr**

Hortensienschau, Bonsai und Obstorangerien im Landschloss Zuschendorf  
Förderverein Landschloss Pirna-Zuschendorf e.V.

## Wanderungen & Führungen

**sonnabends – 11:00 Uhr**

**sonntags – 11:00 Uhr**

**montags – 14:00 Uhr**

**mittwochs – 17:00 Uhr**

Altstadtführung, Treff:  
Am Markt 7  
TouristService Pirna

**freitags – 21:00 Uhr**

Dem Nachtwächter gefolgt, Führung, Treff: Am Markt 7  
agenturpirnapur

**Fr. 7. August – 15:00 Uhr**

Öffentliche Sonderführung zu Heike Stöhrs Pirna-Trilogie  
TouristService Pirna, Treff: Klosterhof 2  
StadtMuseum Pirna

**Fr. 7. August – 16:00 Uhr**

Schloss Sonnenstein – zwischen Historie und Moderne, Führung, Treff: Brunnen Eingang Landratsamt  
TouristService Pirna

**Sa. 8. August – 15:00 Uhr**

Sonderführung „Auf den Spuren der Pirnaer Knirpse“, Treff: Am Markt 7  
TouristService Pirna

**So. 16. August – 11:00 Uhr**

Familienführung: Wie funktioniert ein Orchester? Jagdschloss Graupa  
Richard-Wagner-Stätten

## Veranstaltungen, Feste & Familiäres

**Sa. 26. Juli – 10:00 Uhr**

Tag der Schwimmstufen im Geibeltbad  
Stadtwerke Pirna

## Bildung & Kurse

**ab Mo. 10. August – 8:30 Uhr**

Tschechisch-Grundkurs A1  
Volkshochschule Pirna

**Do. 13. August – 16:30 Uhr**

Malkurs, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4  
ATZE e.V.

**Do. 13. August – 17:00 Uhr**

Korbflechten, Kurs im Soziokulturellen Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4  
ATZE e.V.

**ab Mo. 17. August – 16:00 Uhr**

Finanzbuchhaltung, Grundkurs  
Volkshochschule Pirna

**ab Mo. 17. August – 17:00 Uhr**

Japanisch-Einstiegskurs  
Volkshochschule Pirna

**ab Mo. 17. August – 17:00 Uhr**

Excel-Grundkurs  
Volkshochschule Pirna

**Mo. 17. August – 18:00 Uhr**

Neustart mit 50+: Coaching & Mediation für Frauen. Stehst du an einem Wendepunkt in deinem Leben? Kurs  
Volkshochschule Pirna

**ab Di. 18. August – 14:00 Uhr**

Computer-Treff Pirna, Kurs  
Volkshochschule Pirna

**ab Di. 18. August – 17:50 Uhr**

Schwimmen lernen für Erwachsene, Kurs im Geibeltbad  
Volkshochschule Pirna

**Mi. 19. August – 8:00 Uhr**

Fit in den Tag, Kurs  
Volkshochschule Pirna

**Mi. 19. August – 9:15 Uhr**

Qigong-Kurs  
Volkshochschule Pirna

**Mi. 19. August – 17:00 Uhr**

Mountainbiken rechts und links der Elbe, Kurs, Treff: Elbeparkplatz  
Volkshochschule Pirna

**ab Mi. 19. August – 18:00 Uhr**

Kopf frei – Bewegung und Fitness im Freien, Kurs  
Volkshochschule Pirna

## Kinder & Jugend

**ab Di. 11. August – 15:00 Uhr**

Upcycling – aus Alt mach Neu für Teens, Jugendliche und andere Interessierte, Kurs  
Volkshochschule Pirna

**Mi. 12. August – 15:00 Uhr**

Mandala – Kreisbilder gestalten, Ferienangebot im Stadtteiltreff Pirna-Copitz, Schillerstraße 35  
FAMIL e.V.

**ab Mo. 17. August – 16:00 Uhr**

Entspannung für Kinder ab sechs Jahren, Kurs  
Volkshochschule Pirna

**ab Di. 18. August – 16:00 Uhr**

Schwimmen lernen für Kinder ab sechs Jahren, Kurs im Geibeltbad  
Volkshochschule Pirna

**Do. 20. August – 13:30 Uhr**

Kinderküche, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4  
ATZE e.V.

## Senioren

**Mi. 19. August – 12:00 Uhr**

Großer Suppentopf, Anmelden – Reinschauen – Auslöffeln, Soziokulturelles Zentrum Sonnenstein, Straße der Jugend 4  
ATZE e.V.



## Kirchennachrichten und Termine

### ■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23  
Telefon: 523906  
E-Mail: prussak@agudd.de  
Web: www.efg-pirna.de

**sonntags – 10:00 Uhr**  
Gottesdienst

### ■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebethal

OT Graupa, Borsbergstraße 32  
Telefon: 548242  
E-Mail: kg.graupa\_liebethal@evlks.de  
Web: www.kirche-graupa.de

#### ■ Kirche Graupa

**So. 9. August – 10:00 Uhr**  
Gottesdienst zum Schlossparkfest unter der Eiche mit Posaunenchor

#### ■ Kirche Liebethal

**So. 16. August – 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

#### ■ Diakonisches Altenzentrum Graupa

Kastanienallee 2  
Telefon 543-350

**Di. 11. August – 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

### ■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13  
Telefon: 46184-0  
E-Mail: kg.pirna@evlks.de  
Web: www.kirche-pirna.de

#### ■ Stadtkirche St. Marien

**So. 9. August – 9:30 Uhr**  
Gottesdienst  
**So. 16. August – 9:30 Uhr**  
Gottesdienst

#### ■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE  
Schloßstraße 6  
Telefon: 521106  
E-Mail: kontakt@lkg-pirna.de  
Web: www.lkg-pirna.de

**sonntags – 10:00 Uhr**  
SonntagsOASE, Gottesdienst

#### ■ Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein-Struppen

Dr.-Benno-Scholze-Straße 40  
Telefon: 773031  
Web: www.kirchgemeinde-pirna-sonnenstein-struppen.de

**So. 9. August – 10:30 Uhr**  
Gottesdienst  
**So. 16. August – 10:30 Uhr**  
Gottesdienst

#### ■ Seniorenzentrum Am Schlossberg

Am Felsenkeller 2  
Telefon: 50280

**Do. 6. August – 10:00 Uhr**  
Gottesdienst

### ■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5  
Telefon: 0151 20300071  
E-Mail: simon.krautschick@adventisten.de  
Web: www.adventgemeinde-pirna.de

**sonnabends – 10:00 Uhr**  
Predigt-Gottesdienst

### ■ Freie evang. Gemeinde

Gemeinde Pirna, Schulstraße 5  
Telefon: 711976  
E-Mail: Pastor@pirna.feg.de  
Web: www.pirna.feg.de

**sonntags – 10:00 Uhr**  
Gottesdienst

### ■ Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 2 – 4  
Telefon: 5710164  
E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de  
Web: www.kath-kirche-pirna.de

#### ■ Pfarrkirche

**mittwochs, freitags – 9:00 Uhr**  
Messe

#### ■ Klosterkirche

**sonntags – 10:15 Uhr**  
Sonntagsmesse

## Impressum

### Herausgeber

Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Tim Lochner

### Redaktion/amtlicher Teil

Fachgruppe Büro des Oberbürgermeisters

Telefon 03501 556-219

E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

### Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG

Jens Böhme

Mobil 0171 8149663

### Verlag/Druck/Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG

An den Steinenden 10

04916 Herzberg / Elster

Telefon 03535 489-0

Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 18.200 Exemplare  
Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

### Titelfoto

Grafik: alphaspirit/Shotshop.com

Marktplatz: Jens Dauterstedt

Stadtmodell: Stadtverwaltung Pirna

### Bezugsbedingungen

Ein Jahresabonnement ist über den Postversand möglich. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 19. August.  
Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 6. August.

### Datenschutzbehörde

Jede betroffene Person hat nach Artikel 77 DSGVO das Recht auf Beschwerde, wenn sie der Ansicht ist, dass ihre personenbezogenen Daten rechtswidrig verarbeitet werden. Sächsische/r Datenschutz- und Transparenzbeauftragte/r  
Postfach 11 01 32, 01330 Dresden (Postanschrift)  
Maternistraße 17, 01067 Dresden (Hausanschrift)



www.pirna.de – Stadtinfo – Stadtporträt

